



---

**Комиссия по положению женщин**

**Пятьдесят шестая сессия**

27 февраля — 9 марта 2012 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня\*

**Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, дальнейшие меры и инициативы; приоритетная тема: «Расширение прав и возможностей сельских женщин и их роль в деле ликвидации нищеты и голода, в вопросах развития и в решении существующих проблем»**

**Заявление, представленное Центром поддержки семьи, религии и общества Говарда — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

---

\* E/CN.6/2012/1.



## Заявление

Центр поддержки семьи, религии и общества Говарда приветствует усилия пятьдесят шестой сессии Комиссии по положению женщин, направленные на дальнейшее расширение прав и возможностей сельских женщин и повышение их роли в деле ликвидации нищеты и голода, в вопросах развития и в решении существующих проблем.

Мы признаем тот трагический факт, что женщины во всем мире, особенно в сельских и бедных районах, часто подвергаются угнетению, маргинализации и виктимизации. Между тем, многие из этих же женщины — неизвестные герои. Несмотря на самые тяжелые условия, они находят в себе силы, чтобы самоотверженно ухаживать за своими детьми, семьями и другими людьми. Мы должны с самым деятельным участием отнестись к их трагическому положению и оказать им максимальную помощь.

Именно таких женщин имел в виду Генеральный секретарь в своем послании по случаю Международного дня семей 15 мая 2009 года, заявив, что исключительно важная роль в семьях принадлежит матерям, которые являются мощной сплачивающей и объединяющей силой. Генеральный секретарь также отметил, что нормальное развитие детей в решающей степени зависит от отношений между матерью и ребенком. При этом матери не только обеспечивают уход, но и являются кормильцами в семье.

Очевидно, что расширение прав и возможностей матерей одновременно ведет также к расширению прав и возможностей семей, от которых в первую очередь зависит успех любой деятельности в области развития. В 2004 году, когда по решению Генеральной Ассамблеи отмечалась десятая годовщина Международного года семьи, Генеральный секретарь особо подчеркнул незаменимую роль семей в процессе развития.

Семьи действительно способны вносить огромный вклад в национальное развитие и решение важных задач, стоящих перед каждым обществом и Организацией Объединенных Наций, включая искоренение нищеты и создание справедливого, стабильного и безопасного общества, хотя часто этот потенциал остается неиспользованным (см. A/59/176, пункт. 4).

Мы не должны забывать о том, что семья является важным партнером в усилиях по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и многих других целей, поставленных международным сообществом в течение последнего десятилетия (см. A/59/PV. 67).

Почему семья играет незаменимую роль в развитии, объясняется в Плане действий в отношении семьи в Африке, который был принят Африканским союзом в июле 2004 года и в котором обобщен опыт, накопленный за несколько веков.

В Африке, с учетом многочисленности ролей и функций института семьи, центральное место, уникальность и незаменимость семьи в обществе не подлежат сомнению. На протяжении многих поколений семья была источником силы, так как все члены семьи могли рассчитывать на ее совет и поддержку и, в случае необходимости, прибегнуть к помощи многочисленных родственников. Во время кризиса, безработицы и болезни, в условиях нищеты, в старости и в периоды траура, большинство людей обращаются к семье как к основному

источнику материальной, социальной и психологической поддержки в поисках социальной защиты. Таким образом, на Африканском континенте семья — это основной механизм для разрешения социальных, экономических и политических проблем. Африканский союз считает, что состояние семьи как не что иное позволяет судить об успехах в области социально-экономического развития общества.

Поскольку семья является самой мелкой основной ячейкой общества и динамично развивающейся структурой, вовлеченной во взаимосвязанные процессы развития личности и социальных структур, следует признать, что африканская семья — центральное место в жизни общества и что этому надо способствовать в интересах развития Африки.

Поскольку семья продолжает играть решающую роль в развитии Африканского континента, усилия в области развития, ориентированные на семью, являются важнейшей предпосылкой устойчивого социально-экономического развития.

Крайне важно, чтобы африканские семьи могли вносить решающий вклад в осуществление целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (см. План действий в отношении семьи в Африке).

При этом следует иметь в виду, что семья играет ключевую роль не только на Африканском континенте. Адъюнкт-профессор факультета бизнеса и экономики Католического университета Америки Мария София Агирре в своей статье под названием «Семья и экономическое развитие: социально-экономическая значимость и разработка политики» задает вопрос следующий вопрос: «Влияет ли семья на экономическое развитие?» Отвечая на этот вопрос, она говорит, что, судя по данным, полученным из разных стран и отражающим разные отрасли знания, семья должна быть точкой отсчета при оценке прогресса в деле достижения устойчивого развития. И это отнюдь не связано с тем, что семья представляет проблему в плане экономического развития, так как, на самом деле, она — ключ к решению проблем. Где, как не в семье, создаются, поощряются и поддерживаются или ограничиваются все те условия, которые необходимы для раскрытия возможностей личности, создания нравственных предпосылок и укрепления социального капитала и которые являются предпосылками экономического развития? Развитие детей происходит успешнее в функциональных семьях, то есть в семьях, где есть мать и отец, которые состоят в прочном браке. Это означает, что семья является необходимым фактором экономического развития, и поэтому, чтобы придать развитию устойчивый характер, ее нужно поощрять и защищать. При этом, судя по данным различных наук, распад семьи причиняет ущерб экономике и обществу, так как он приводит к сокращению человеческого, нравственного и социального капитала и увеличению социальных издержек.

Центр Говарда считает, что для того, чтобы политика и программы, разработанные Комиссией по положению женщин на ее пятьдесят шестой сессии, принесли максимальную пользу сельским женщинам и общинам во всем мире, их надо разрабатывать в более широком контексте укрепления института семьи, которое является залогом любого успешного развития.